LYS-2001252

15291.3

GETRAG - MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
PLANT MODUGNO
70026 MODUGNO
Italie

Packing List 15152

Our ref.	91014521
Date	18/10/2019

Your order
4500544608

Delivery terms	Forwarder

Incoterms : FCA GRENOBLE

N ORD ACQ : 4500544608 - CODICE FORMITORE : 91005236

PACKING AND DELIVERY: 1 BOX: 120*80*210cm G. WEIGHT: 300Kgs NET WEIGHT: 280Kgs
MATERIAL FOR EXPORTATION WITHOUT TVA Art 262 I du Code Général des Impôts
WE HEREBY CERTIFIED THAT THESE MATERIALS HAVE PREFERENTIAL ORIGIN: C.E.
Followed by : TRIVERO ANNE
Affaire interne : 231217
Zone mémo libre à définir :
CUSTOM TARIF NUMBERS: 85149000
SHIPPING CONDITION: Truck
HS CODE 85 14 90 80 00 00
COUNTRY OF ORIGIN FRANCE

Job	Item no.	Product / Designation	Qty. Delivered	Rem.
231217		MACHINE TOOLING HOK10155	1,00	0,00
	POS 01 MACHINE TOOLING HOK10155 PREZZO LORDO SCONTO			

OWNERSHIP RESERVE
The seller keeps full ownership of the sold property until the effective payment of the total price in principal and interest. Failure to pay any one of the instalments may give rise to property claim. These arrangements shall not prevent transfer to the purchaser, from the time of delivery, of risks of loss or deterioration of the sold property as well as damages that said risks may entail.

ECM Technologies Société par Actions Simplifiée au capital de 20.118.739 d'euros
46, Rue Jean Vaujany - TECHNISUD - 38029 GRENOBLE Cedex 2 - France - Tél. : 00 33 (0)4 76 49 65 60 - Téléfax : 00 33 (0)4 38 49 04 03
www.ecm-fumaces.com
RCS GRENOBLE 478 969 173 6 n° SIRET : 478 969 173 000 44
Code APE : 2821Z _ n° TVA intracommunautaire : FR 68 478 969 173

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ECM TECHNOLOGIES
46, RUE JEAN VAUJANY
TECHNISUD 38029
F-38000 GRENOBLE

Data / Date: 21-OCT-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

ECM TECHNOLOGIES
46, RUE JEAN VAUJANY
TECHNISUD 38029
F-38000 GRENOBLE

Ordine di trasporto / Order code: LYS-EC-2001252

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA P T S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT (FRANCE) SAS
LYON
28 RUE EUGENE HENAFF
F-69200 VENISSIEUX
Tel:+ 33 / 4 72 21 23 10
Fax:+ 33 / 4 72 21 22 89

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

MAGNA P T S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference: 0229100894029

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No! IMP-ICS-676536

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
8002135582 8002135582	1	BX	GOODS Goods		300.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 2.016 m³ LM 0.40

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 660.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 300.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

.FIH Confirmed: 2019-10-21
.FIH Confirmed: 2019-10-21

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente / stamp and signature of sender

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 OTT 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).